



# Tablas de competencias para nuevas profesiones: validadores y dinamizadores de lectura fácil

**October 27**

CEAPAT  
C. Extremeños, 1,  
Madrid, España

Segundo evento del proyecto  
europeo ErasmusPlus Train2Validate

**Organiza:**



**En colaboración con:**



**Associated Partner:**



[www.train2validate.org](http://www.train2validate.org)

Train2validate es el nombre del proyecto europeo ErasmusPlus  
Formación profesional para validadores y dinamizadores de lectura fácil

Train2Validate es el acrónimo del proyecto Erasmus+

“Formación profesional para validadores y dinamizadores de lectura fácil”.

La lectura fácil es una metodología de redacción de textos para personas con dificultades de comprensión lectora.

Para hacer estos textos, hay varias personas implicadas:

- > Adaptadores, que hacen los textos aplicando unas pautas de redacción y diseño.
- > Validadores, que comprueban que esos textos son comprensibles.
- > Dinamizadores, que ayudan a los validadores en su trabajo.

Este proyecto tiene como meta crear

las profesiones de dinamizador y validador de lectura fácil

y está dividido en 6 partes:

- > Una investigación sobre la formación actual para validadores y dinamizadores.
- > Las tablas de competencias de validadores y dinamizadores.  
Las tablas de competencias describen que tiene que conseguir una persona cuando se forma para convertirse en un profesional.
- > Los currículos académicos para validadores y dinamizadores, que explican las asignaturas que hay que aprender.
- > Los materiales de estudio con recomendaciones a los profesores.
- > La validación de los materiales de estudio y exámenes para los estudiantes para comprobar que se comprenden y son adecuados.
- > Las posibles formas de crear certificados para validadores y dinamizadores.

Vamos a celebrar una jornada para presentar las tablas de competencias para los dinamizadores y validadores de lectura fácil.

Esta jornada será en Madrid el miércoles 27 de octubre.

Dura desde las 9 y media de la mañana hasta las 5 de la tarde.

En estas páginas, puedes leer el programa completo.

Te explicamos:

- > A qué hora habla cada persona.
- > El título de la conferencia o la mesa redonda.
- > El nombre de los participantes.
- > Un resumen de lo que van a contar.

- 09.00 - 9.30** **Bienvenida y registro de asistentes**
- 9.30 - 9.45** **Inauguración**
- Tatiana Alemán, Directora Gerente, Ceapat  
Javier Luengo, Director General, Plena Inclusión Madrid
- 9.45 - 11.30** **PRIMERA PARTE: Pasos para nuevas profesiones: validadores y dinamizadores**
- 9.45 - 10.00 **¿Qué es TRAIN2VALIDATE? Normas para la jornada**  
Óscar García Muñoz, Plena Inclusión Madrid, España
- ¿De qué va a hablar?**  
Óscar explicará qué es el Proyecto TRAIN2VALIDATE y las normas para participar en la jornada
- 10.00 - 10.45 **CHARLA: Tablas de competencias para dinamizadores y validadores de lectura fácil: la propuesta de TRAIN2VALIDATE**  
Patricia Hortal Rubio, Plena Inclusión Madrid, España
- ¿De qué va a hablar?**  
Patricia explicará qué son las tablas de competencias y qué competencias necesitan los dinamizadores y los validadores
- 10.45 - 11.30 **MESA: La experiencia real y el trabajo de los dinamizadores y validadores: hablamos con ellos**
- María José Sánchez, dinamizadora en AM Pinto, España
  - Fernando Plaza, validador en AM Pinto, España
  - Beatriz Pindado, dinamizadora en Adisli, España
  - Laura Díaz, validador en Adisli, España
- Modera: Elena González Sabín, Plena Inclusión Madrid, España
- ¿De qué van a hablar?**  
Los participantes hablarán de su trabajo diario, sus tareas, la importancia de su trabajo, las dificultades y el valor de las tablas de competencias para su futuro como profesionales.
- 11.30 - 12.00** **CAFÉ**
- 12.00 - 13.30** **SEGUNDA PARTE: Construyendo nuevas profesiones en accesibilidad**
- 12.00 - 12.45 **MESA: ¿Qué hemos aprendido? ¿Qué pasos daremos? Construyendo profesiones para lectura fácil**
- Simona Simon, Universidad Politécnica de Timisoara, Rumanía
  - Angela Cotoara, Fundatia Professional, Rumanía
  - Francesca Bleve, Scuola Superiori per Mediatori Linguistici Pisa, Italia
  - Tatjana Knapp, Zavod RISA, Eslovenia
- Modera: Patricia Hortal Rubio, Plena Inclusión Madrid, España
- ¿De qué van a hablar?**  
Los participantes hablarán de lo que han aprendido cuando han creado las tablas de competencias, los siguientes pasos y los retos del proyecto.
- 12.45-13.30 **MESA: ¿Es posible crear profesiones inclusivas en accesibilidad?**

- Antonio Prieto, Comunidad de Madrid, España
- Delfín Jiménez, Asociación Española de Profesionales de Accesibilidad, España
- Gabriele Sauberer, European Certification and Qualification Association, Austria

Modera: Rocío Bernabé, SDI Múnich, Alemania

### ¿De qué van a hablar?

Los participantes conversarán sobre la accesibilidad como un campo para profesionales, la figura de los evaluadores de accesibilidad, la precisión de los nombres de las profesiones, sus retos, necesidades y oportunidades.

## 13.30 - 14.30 VINO ESPAÑOL

## 14.30 - 17.00 TERCERA PARTE: Normas técnicas y servicios de lectura fácil

### 14.30-15.15 **MESA: Normas técnicas de lectura fácil y validación: ¿es posible?**

- Clara Delgado, Ceapat, España
- Mónica Rodríguez, Fundación ONCE, España
- Rocío Bernabé, SDI Munich, Alemania

Modera: Óscar García Muñoz, Plena Inclusión Madrid, España

### ¿De qué van a hablar?

Los participantes explicarán qué es una norma técnica, qué normas técnicas existen para la lectura fácil, qué normas técnicas de lectura fácil hay en España y Alemania, y cuál es el papel de la validación en ellos.

### 15.15 - 16.00 **MESA: Experiencias reales: iniciativas y emprendimiento**

- Tatjana Knapp, Zavod RISA, Eslovenia
- Antonio Hinojosa, Plena Inclusión España
- Polín Olgún, CEDETi, Chile
- Anabel González, Of. Accesibilidad Cognitiva de Extremadura, España

Modera: Carlos Sánchez, Grupo Amás, España

### ¿De qué van a hablar?

Los participantes compartirán experiencias reales de dinamizadores y validadores de lectura fácil en servicios de lectura fácil o iniciativas emprendedoras.

### 16.00 - 16.30 **CHARLA: Creando currículos para futuros dinamizadores y validadores de lectura fácil**

Francesca Bleve, Scuola Superiori per Mediatori Linguistici Pisa, Italia

### ¿De qué va a hablar?

Francesca explicará qué van a hacer los Socios del Proyecto TRAIN2VALIDATE para crear un currículo con asignaturas para ser validadores y dinamizadores.

### 16.30 - 16.45 **PRESENTACION: Publicaciones T2V: una investigación sobre dinamizadores y validadores de lectura fácil**

Simona Simon, Universidad Politécnica of Timisoara, Rumanía

### ¿De qué va a hablar?

Simona presentará un libro que han escrito los socios del proyecto TRAIN2VALIDATE sobre una encuesta entre dinamizadores y validadores.

## 17.00 Clausura y despedida

# ¡Inscríbete ya!

Puedes inscribirte para venir a la jornada en este enlace:

<https://forms.gle/rCzDM7yS2cX8vCyE8>

## Información de interés

Algunos participantes hablarán en español, otros hablarán en inglés.

En la jornada, habrá traducción simultánea.

Te daremos un dispositivo para que escuches la traducción que necesites.

RECUERDA: te pediremos tu **carné de identidad** para dártelo.

Tienes que devolver el dispositivo al final del evento

y te daremos tu carné de identidad.

Tenga en cuenta que durante el evento se ofrecerá un servicio de catering.

Indique en el formulario de inscripción en caso de que Ud. tenga alguna **alergia alimentaria**.

## Restricciones Covid para la jornada

Tenemos que mantener algunas restricciones por la pandemia de Covid.

Cuando estés en el evento, por favor, sigue estas instrucciones:

- La jornada empieza a las 9 y media de la mañana.  
Por favor, intenta venir antes para evitar colas.
- Ve directamente a sentarte al salón de actos.
- Lleva puesta siempre la mascarilla en el salón de actos  
y en el resto de lugares dentro del edificio.
- Las personas se tienen que sentar con una separación de un asiento entre ellas.
- Mantén la distancia de un metro y medio con otras personas.
- Utiliza gel hidroalcohólico para lavar tus manos.



2020-1-ES01-KA203-082068

TRAIN2VALIDATE

Professional training for easy-to-read facilitators and validators

**Exención de responsabilidad:** El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta jornada es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.